

freemijas ogmihnu pahrdošanai un dšreenu pahrdošanai bufetēs, teef nolikts uf 1891. gadu tai Rīgas pilfehtas iſplatijumā (2. art. iſpaſchajds nolikums par pilfehtu liſumu eeweſchann Baltijas gubernās no 26. marta 1877. g.), kas peeder pee pilfehtas polizijas pagaidu eezirkna, ſchahdā ſahrtā:

Peterb. pilf. datas 2. eez. uf 11 dšehr. bod.

Maſkaw.	"	3.	"	4	"	"
"	"	1.	"	9	"	"
"	"	2.	"	13	"	"
"	"	3.	"	13	"	"
Želgaw.	"	4.	"	5	"	"
"	"	1.	"	4	"	"
"	"	2.	"	10	"	"

Kopā uf 69 dšehr. bod.

Dšreenu boſchu atklāſchana ir aiſleegta:

A. Tai apgabālā, kas ſaſtahw no eefſchpilfehtas un minai tuwaſajam Peterburgas un Maſkawas ahrpilfehtu datahm un aprobeſchots zaur Peterholma eelu, 1. Ganibu dambi, Dſirnamu eelu, Nikolaja eelu, Stabu eelu, Meſſandra eelu, Dſirnamu eelu un Daugawas kraſtu.

B. Tai apgabālā, kas ſaſtahw no Peterburgas un Maſkawas ahrpilfehtu datahm un aprobeſchots zaur leelo Laſiſchu eelu, Meera eelu, Keweles eelu, Krahſotaju eelu, Matifa eelu un Miſlgrahwa dſeſſzeta dambi.

C. Tai apgabālā, kas ſaſtahw no weenas Maſkawas ahrpilfehtas datas un aprobeſchots zaur Rīgas-Dinaburgas dſeſſzeta dambi, Dinaburgas eelu, leelo Kalna eelu, maſo Kalna eelu, Witeſſſas eelu, leelo Maſkawas eelu un agratajā laupolizijas eezirkna robeſchu.

Peefihme. Mahjas to eelu abejās puſēs, kuras aprobeſcho ſem A, B un C minetos apgabalu, teef peeſſaititas tam apgabalam, kiram minas par robeſchu.

D. Iwaifu eelā, Dantes-muiſchas eelā un maſajā Dſoln eelā Peterburgas ahrpilfehtā.

E. Želgawas pilfehtas datā, iſſlehdſot ſſmini eelu, wezo Ambaru eelu, leelo Lehgera eelu, Bauſſas eelu, Kulbigas eelu, wezo Želgawas eelu, Želgawas ſchofeju un Saſu ſalu (lihdſ ar Fridriſh ſalu) kā ari tās Želgawas pilfehtas datas, kuras lihdſ 15. ſep-tembrim 1888. g. peedereja pee Rīgas aprinkā jeb laupolizijas eezirkna.

Nr. 11256.

Изменения

§§ 1, 3, 5 и 12 обязательных постановлений о распорядке на Рижских рынках, опубликованных в Лифляндских Губернских Ведомостях 1883 года за № 54,

постановления Рижского городского думою 3 Декабря 1890 года.

§ 1. Для рыночного торго назначаются следующие места:

9. Карловский рынок в Московской части, по большой Московской улице близ Карловского плъза.

§ 3. Торгов на рынках производится в следующее время:

4. На Равелинском рынке, с 1 Августа по 31 Декабря, ежедневно в течение всего дня;

9. На Карловском рынке ежедневно в течение всего дня.

§ 5. Нижеследующие предметы допускаются к продаж на рынках:

на Равелинском рынке фрукты, а с 10 Декабря и елки;

на Карловском рынке фрукты, дрова, сѣно, солома и изделия крестьянского домашнего труда, с ограничением, приведенным при Двинском рынке (п. 6).

В § 12 слова „на Равелинском рынке“ замѣняются словами „на Карловском рынке“.

№ 11348.

Abänderung

der §§ 1, 3, 5 und 12 der in der Lvländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1883 Nr. 54 publicirten Rigaſchen Marktordnung.

beschlossen von der Rigaſchen Stadtverordneten-Versammlung am 3. December 1890.

§ 1. Zum Markthandel ſind folgende Plätze angewiesen:

9. Der Karlsmarkt im Moskauer Stadttheil an der großen Moskauer Straße bei der Karlsſchleuſe.

§ 3. Der Markthandel ſindet zu folgenden Zeiten ſtatt:

4. Auf dem Ravelinmarkt vom 1. Auguſt bis zum 31. December täglich den ganzen Tag hindurch;

9. Auf dem Karlsmarkt täglich den ganzen Tag hindurch.

§ 5. Die Waaren, welche auf den Marktplätzen feilgeboten werden dürfen, ſind folgende:

auf dem Ravelinmarkt Obſt und vom 10. December an auch Weihnachtsbäume;

auf dem Karlsmarkt Obſt, Brennholz, Heu und Stroh und unter der beim Dünemarkt (Ziffer 6) angeführten Einſchränkung auch Erzeugniſſe der häuſlichen Hausindustrie.

Im § 12 ſind die Worte „auf dem Ravelinmarkt“ durch die Worte „auf dem Karlsmarkt“ zu erſetzen.

1883. gadā Wīdſemes gubernās awīſe Nr. 54 iſſludinātās Rīgas tirguſ ſahrtības 1, 3, 5 un 12 §§

pārgrāstījums,

nospreests no Rīgas pilfehtas weeteſnu ſaralzes 3. dežembri 1890. g.

§ 1. Preekſch tirguſ andeles ir eerahditas ſchahdas weetas:

9. Karla tirguſ Maſkawas ahrpilfehtā, pee leelas Maſkawas eelas, pee Karla ſluhſcham.

§ 3. Tirguſ anbele noteef ſchahdas laihds:

4. Uf Ravelinu tirguſ, no 1. auguſta lihdſ 31. dežembrim, it deenas wiſu zauru deenu;

9. Uf Karla tirguſ it deenas wiſu zauru deenu.

§ 5. Prezes, ko uf tirguſ platiſcheem drihft pahrdot, ir ſchahdas:

uf Ravelinu tirguſ ſoku augli, bet no 10. dežembra ſahrtot ari ſeemſwehtu eglites;

uf Karla tirguſ ſoku augli, maſku, ſeens un ſalmi un ar pee Daugawas tirguſ iſſſaititeem aprobeſchajumeem (ſſkat. pee 6) ari ſemneeku maſku induſtrijas iſſtrahdajumi.

12. § jaraſhgroſa wahrdus „uf Ravelinu tirguſ“ zaur wahrdem „uf Karla tirguſ“.

Nr. 11348.

О потерянных документах.

Рижское податное управление снмъ доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому мѣщанскому окладу Дитрихъ Артуръ Вотъ заявилъ потеряннымъ выданный ему Рижскимъ податнымъ управлениемъ 21 Октября 1890 г. за № 2323 паспортъ.

Вслѣдствіе этого податное управление проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

№ 7840. 1

Рижское податное управление снмъ доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому цеховому окладу Эйженъ Эмиль Георгъ Штокманъ заявилъ потеряннымъ выданный

ему Рижскимъ магистратомъ 17 Іюля 1889 года за № 4159 плакатный паспортъ.

Вслѣдствіе этого податное управление проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

№ 7856. 2

Рижское податное управление снмъ доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому служительскому окладу Якобъ Оскаръ Слоке заявилъ потеряннымъ выданный ему Рижскимъ податнымъ управлениемъ 12 Декабря 1889 года за № 6331 плакатный паспортъ.

Вслѣдствіе этого податное управление проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

№ 7857. 3

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи судебныхъ уст. ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 Іюля 1889 года, снмъ объявляетъ, что 11 Января с. г. въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе дочери доктора медицины Юліи Августы Карловны Доридореръ.

№ 327. 2

Рижскій окружный судъ снмъ объявляетъ, согласно опредѣленію своему отъ 18 Декабря 1890 года и на основаніи примѣчанія къ ст. 73 правилъ о приведеніи въ дѣйствіе закона 9 Іюля 1889 года, что въ сей судъ поступило изъ Лифляндскаго гофгерихта вызванное дѣло о переходѣ къ барону Вольдемару фонъ Майделю, на основаніи договора купли-продажи отъ 15 Апрѣля 1889 г., заключеннаго между барономъ фонъ Майделемъ и крестьяниномъ Аншемъ Деле права собственности на участокъ неподатной земли Каппенгофъ.

№ 42221. 1

Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 274, 277 и 342 ст. полож. о прим. суд. уст. въ Приб. губ., объявляетъ объ открытіи наслѣдства по умершихъ 1 Декабря 1888 г. въ г. Ригѣ маляръ Леопольдъ Довекуртъ и 22 Декабря 1887 года женъ его Элеоноръ Амалии Довекуртъ, ур. Фоссъ и вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на это наслѣдство или по поводу онаго права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ не предъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

№ 37346. 1

Рижскій окружный судъ, на основаніи 274, 277 и 342 ст. пол. о прим. суд. уст. въ Приб. губ. объявляетъ объ открытіи наслѣдства по умершемъ въ городѣ Ригѣ 28 Января 1890 года купеческомъ прикащикъ Іоаннъ Микеловъ Вапаръ и вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на это наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня при-

печатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

№ 37516. 2

Рижскій окружный судъ, на основаніи 274, 277 и 342 ст. пол. о прим. суд. уст. въ Приб. губ., объявляетъ объ открытіи наслѣдства по умершемъ въ им. Шваненбургъ, Валкского уѣзда, 26 Іюля 1890 года купецъ Людвигъ Генрихъ Юліусъ Штанге и вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на это наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

№ 37591. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II въ Приб. губ. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго дѣвцы Феклы Генриховны Гюнтеръ, прис. пов. Р. А. Мюнка вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 4 Декабря 1890 г. духовнаго завѣщанія умершей въ г. Ригѣ, 6 Октября 1890 года вдовы губернскаго секретаря Эмилии Доротеи Гейриховны Штумпфъ, урожденной Гюнтеръ и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ смерти означенной Штумпфъ наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 37602. 1

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II въ Приб. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остзейск., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Виктора, Эрмана, Альберта, Оскара Вильгельмовичей фонъ Валей и Адамы Вильгельмовны фонъ Валя по мужу Стрика, прис. повѣр. Г. В. фонъ Валя вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 4 Декабря 1890 г. духовнаго завѣщанія умершаго въ г. Феллигѣ 21 Августа 1890 г. помѣщика Вильгельма Карловича фонъ Валя, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шести мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 37501. 2

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II въ Приб. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остзейск., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщаники Либъ Іозефе, урожд. Беневичъ, вызываетъ

лицъ, имѣющихъ какия-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 31 Октября 1890 г. духовнаго завѣщанія умершаго въ мѣстечкѣ Дубельнѣ 23 Мая 1890 года Купишескаго мѣщанина Хаима Кивелевича Юффе, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шести мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 37507. 3

Борисовскій волостной судъ, Валдскаго уѣзда, Лудскаго прихода, симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ, имѣющихъ какия нибудь притязанія на имущество умершаго крестьянина сей волости собственника усадьбы „Калнъ Сталдотъ“ Яна Лутца, заявить свои права сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ, т. е. до 13 Юня 1891 г.; послѣ сего срока нѣкто слушанъ не будетъ, а съ должниками, не заявившими своихъ долговъ, будетъ поступлено по закону.

Борисовскій волостной судъ, 13 Декабря 1890 г. № 129. 2

Burgas pagasta teeša, Balas freisē, Lugaschū draudis, zaur šcho dara finami, ka šcha pagasta „Raln Staldota“ māsjaas gruntneeks Jahn Lutz ir miris, tapehš teel ufaizinati wifē tee, fureem po nomireja buhtu labas prašbas waj faš minam buhtu palikufchi parahda feshu mehnefchu laifā, tas ir lūhš 13. jūni 1891. g. pee šchis pagasta teešas peeteiftees, jo pehš termina peeteifšchees netifs mairš eewehroiti, bet ar parahdu flehpejeem tiks darits pehš lifuma.

Burgas pagasta teeša, 13. dežembri 1890. g. № 129. 2

Burra fogufonna kofus, mis Balga freisē ja Luffe fihelkonnas, annab jellelābi teada, et fiit walla Raln-Staldot perris omanif Jaan Lutz āra on surmud, jest kufub kōifi kēlēt tema kēst faamist ehk temale māsēmist on fue kuu aea fees, j. o. kōige hifem fuuni 13. jūnī 1891 aast. fiia kofu juure ilēsandma ja omanūdumist tēfš tegema. Peale jelle tārmini ei faa keegi enam kuulda wētetud ja wōlgnifud fui wētera oma falgajad langewad faebušlifu trahwi alla.

Burra fogufonna kofus, 13. detsembrī 1890 aast. № 129. 2

Pārsti walla kofus, Wiļjandi freisē ja fihelkonnas, kufub jellelābi kēfi furud Pārsti walla liitme, Mētsja ja Ošja talude omanifu wōlandūdjaid ja wōlglāfi Pārsti walla kofutle, peale kofutde iļēndamife aga Pārī iļēndatud wāldade kofutle fue kuu aja fees, arwatud alla firjutatud fuu pāewāst, ilēsandma, j. o. mitte hifem fui 14. jūnī 1891 aastal. Peale jelle tārmini wōlandūdjaid kuulda ei wēta, wōlglāfed aga fui wētera omanūse falgajad, langewad faebušlifu trahwi alla.

Pārsti walla kofus, 14. detsembrī 1890 aast. № 37. 2

Waffelina walla kofu poolt, mēs om Wōrro freisē, Waffelina fihelkonnas, faab jeelābbi fuulutadu et jelle walla henge firjan faiswa Ziifre talu № 133 perris omanif Jafob Wrantš testamenti perrā jātten ārā om fuulm, fiis jawad fiit ilēsufutufus kēlēt jelle testamenti wāsta midagi iļtemist ehk kēlēt kaddanu Jafob Wrantš faest midagi nōudmifst ehk temale midagi māšja om, jebda fiin walla kofin man iļte aasta ja fue nāddali fiifen ilēs anda, se om fuu 3. januarini 1892 aast. Pāle jelle termini ei faa enamē fēddagi

kuulda wētetus ninf se testament faab oma faebušlifu iļwūu fiāfe.

Waffelina walla kofun, 23. novembrī 1890 aast. № 173. 2

Розыски.

Вслѣдствіе отношенія Уфимскаго губернскаго правленія, Лифляндское губернное правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ отставнаго канцелярскаго служителя Василія Алексѣева Волкопалова, обвиняемаго въ злоупотребленіяхъ по должности писмоводителя Стерлитамакскаго уѣзднаго исправника, съ тѣмъ, что если будетъ обнаружено мѣсто жительства Волкопалова, то немедленно сообщать Уфимскому губернскому правленію для соотвѣствующихъ распоряженій.

№ 12597. 3

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. уст. угол. судопр., по постановленію Рижскаго окружнаго суда, розыскивается Ново-Жаторскій мѣщанинъ, Шавельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, сынъ помощника Рижскаго раввина, мясника гор. Верро, Урей Шимха Ханмовъ Кадышевъ, 21 года. Примѣты его неизвѣстны.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе Кадышева обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится; установленія же, въ вѣдомствѣ коихъ окажется имущество обвиняемаго, обязаны немедленно отдать его въ опекуное управленіе.

№ 52386. 1

Мировой судья 5 участка г. Риги, на основаніи ст. 846 уст. о наказ., розыскиваетъ: 1) Рижскаго мѣщанина Петра Фобіонова Ушанцаго и 2) оурмана Людвигъ Лина, обвиняемыхъ въ проступкахъ, предусмотрѣнныхъ перваго ст. 61, а втораго ст. 121 уст. о наказ.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемыхъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся.

№ 6715. 1

Мировой судья 6 уч. г. Риги розыскиваетъ Лепельскаго мѣщанина Берка Шолома Лейбова Левина, 28 л., обвиняемаго по 63 ст. уст. о наказ.

Всякій, кому извѣстно мѣстожителство Левина, обязанъ заявить о томъ суду или полиціи.

№ 6528. 1

Мировой судья 6 уч. г. Риги, на основаніи 846—852 ст. уст. уг. суд., розыскиваетъ нижеупомянутыхъ лицъ примѣты коихъ и возрастъ неизвѣстны:

1) Окмянскую мѣщанку, Шавельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Фрейду Кесковскую, обвиняемую въ просрочкѣ паспорта; 2) крестьянина Курляндской губерніи, Гольдманскаго уѣзда, общества Шрунденъ, Криста Зельтвигъ и 3) запаснаго фельдшера 69 пѣхотнаго Рязанскаго полка Юре Итне Штеригейма, обвиняемыхъ въ мошенничествѣ; 4) Смоленскаго мѣщанина Авраама Прудникова, обвиняемаго по 38 ст. уст. о наказ.; 5) Юдея Шванцера, обвиняемаго по 29 и 92 ст. уст. о нак.; 6) Ивана Якуба Рымана, обвиняемаго по 177 ст. уст. о нак.; 7) запаснаго рядоваго 5 сапернаго баталіона Ивана Иванова Левнина; 8) крестьянку Ульбраской волости, Рижскаго уѣзда, Анну Килультъ и 9) прусскихъ поданныхъ Густава и жену его Амазію Фламмовъ, обвиняемыхъ въ кражѣ.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемыхъ, обязанъ указать о томъ суду или полиціи.

№ 6883. 3

Мировой судья 1 участка Рижско-Вольмарскаго округа, на основаніи ст. 846 уст. угол. суд., розыскиваетъ приписаннаго въ рабочему окладу г. Риги Отто Янова Граатовскаго, 22 лѣтъ отъ роду, обвиняемаго въ

проступкѣ, предусмотрѣнномъ 169 ст. уст. о наказ.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемаго, обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится.

№ 4031. 3

Мировой судья 9 участка Рижско-Вольмарскаго судебно-мироваго округа, Лифляндской губерніи, на основаніи 846, 847 и 851 ст. угол. суд. (суд. уст. ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II, изд. 1883 г.) розыскиваетъ нижеупомянутыхъ лицъ, примѣты коихъ неизвѣстны: 1) мѣщанина г. Риги Алисима Афанасьева Афанасьева, обвиняемаго въ кражѣ грибовъ съ корзиной у Дарты Беккеръ; 2) Микеля Оттова Кронберга, обвиняемаго въ кражѣ кошелка съ 5 руб. 77 коп. у Якова Рейна; 3) крестьянина Кальнедемской волости, Курляндской губерніи, Андрея Томаса, обвин. въ кражѣ коровы у Якова Плециса.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемыхъ, обязанъ указать такое вышеозначенному мировому судѣ; установленія, въ вѣдомствѣ коихъ окажется имущество обвиняемыхъ, обязаны немедленно отдать его въ опекуное управленіе.

№ 5480. 3

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго судебно-мироваго округа Лифляндской губерніи, на основаніи 846, 847 и 851 ст. уг. суд. (суд. уст. ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II, изд. 1883 года) розыскиваетъ крестьянина Вилькенской волости, Вольмарскаго уѣзда, Яна Бернардова Гертнера, обвиняемаго въ кражѣ. Примѣты его: 19 лѣтъ, роста 2 арш. 6 верш., волосы темносѣрые, обстриженные, глаза голубые, носъ длинный, на лбу нѣсколько морщинъ, лицо гладкое, безъ бороды, плечи широкія.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемаго, обязанъ указать такое вышеозначенному мировому судѣ; установленія, въ вѣдомствѣ коихъ окажется имущество обвиняемаго, обязаны немедленно отдать его въ опекуное управленіе.

№ 3123. 3

Вольмарское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ приписаннаго къ Мулянскому Вольмарскаго уѣзда обществу Марца Янова Торниса, состоящаго подъ слѣдствіемъ и бѣжавшаго на дорогѣ изъ г. Лемзаль въ г. Вольмаръ, съ тѣмъ, чтобы онъ доставленъ былъ въ Вольмарское уѣздное полицейское управленіе подъ строгимъ карауломъ.

№ 1431. 2

Вольмарское уѣздное по воинской повинности присутствіе проситъ всѣ полицейскія мѣста произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, неявившихся въ 1890 г. къ объявленію воинской повинности, а въ случаѣ обнаруженія выслать ихъ подъ стражу въ упомянутое по воинской повинности присутствіе:

1) Адамсонъ, Якобъ Якобовъ, крестьянинъ общества Лимшенъ; 2) Болтановъ, Петеръ Григорьевъ, мѣщанинъ г. Вольмара; 3) Добряковъ, Мартинъ, мѣщанинъ г. Вольмара; 4) Кауфелтъ, Юлій Юліевичъ, мѣщанинъ г. Лемзала; 5) Лепинъ, Якобъ Леонтьевъ, крестьянинъ общества Кодьякъ (Розентъ); 6) Лупкинъ, Павелъ Степановъ, мѣщанинъ г. Вольмара; 7) Лацаръ, Петеръ Крышановъ, крестьянинъ общества Муремойзе; 8) Рейтеръ, Адамъ, крестьянинъ общества Эргуль; 9) Рыжій, Петеръ Семеновъ, мѣщанинъ г. Лемзала; 10) Лункаль, Янъ Карловичъ, крестьянинъ общества Кульдсдорфъ (Бломесъ).

№ 1647. 1

Валдское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи по 48 ст. улож. о наказ. солдатскаго сына Павла Андреева Шаблинскаго 28 л. съ тѣмъ, чтобы по отысканіи онъ

былъ обязанъ явиться въ сіе полицейское управленіе. № 1475. 3

Валдское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ слѣдующихъ лицъ а именно: Симона Егорова Лизина и Леонгарда Іоанова Лукина изъ гор. Балка, подлежащихъ призыву въ 1890 году, по неявившихся по настоящее время въ Валдское уѣздное по воинской повинности присутствіе къ освидѣтельствуванію, съ тѣмъ чтобы они доставлены были означенному присутствію.

№ 1529. 3

Мировой судья 5 участка Дерптско-Верроскаго округа, на основаніи 846—851 ст. уст. уголов. судопр., изд. 1883 года, розыскиваетъ крестьянина Яна Лоогъ, проживавшаго въ городѣ Дерптѣ по Петровской улицѣ въ домѣ № 4, обвин. въ кражѣ двухъ лошадей и телеги у крестьянина Варрольской волости Карла Тянси.

№ 2401. 3

Дерптское уѣздное полицейское управленіе проситъ всѣ мѣста и лицъ, до коихъ сіе относится, учинить по всемѣстнымъ розыскамъ и въ случаѣ задержанія препроводить этапнымъ порядкомъ въ сіе управленіе, самовольно и безъ установленнаго вида на жительства отлучившихся, подлежащихъ отбѣтѣ воинской повинности въ призывѣ 1889 года и не явившихся по настоящее время лицъ изъ слѣдующихъ волостей, Дерптскаго уѣзда:

1) Саренской — Мягги, Адольфъ Томаса с.; 2) Техкверской — Пертъ, Гендрихъ незаконнорожд.; 3) Замогт-Лайской — Пертъ, Христіанъ незаконнорожд.; 4) Когверской — Альбертъ, Юганъ Яна с.; 5) Ново-Отепескій — Іогансонъ, Александръ незаконнорожд.; 6) Шурманской — Кипусъ, Янъ Мика с.; 7) Техельверской — Эрма, Михель Андреа с.; 8) Унипихтской — Ліудъ, Юрій Яна с.; 9) Унипихтской — Сильдъ, Пель Яна с.; 10) Форбуской — Ребане, Эмиль Марга с.; 11) Эллистверской — Кярикъ, Тавегъ Яна с.

Розыскиваемыхъ лицъ примѣты не извѣстны. № 5689. 2

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа Лифляндской губерніи, на основаніи 846 и 847 ст. уст. угол. суд. и 59 ст. пол. о преобр. суд. въ Приб. губерніяхъ розыскиваетъ крестьянина Айдокой волости Феллинскаго уѣзда Яна Яковлева Арака, обвиняемаго въ кражѣ у крестьянъ Старо-Тенясылдской волости ус. Морьяша, Яна Юганова Сарева и Яна Михелева Михельсона. Примѣты обвиняемаго неизвѣстны.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемаго, обязанъ указать такое означенному выше мировому судѣ, установленія, въ вѣдомствѣ коихъ, окажется имущество обвиняемаго, немедленно отдать его въ подлежащее опекуное управленіе для передачи избранному послѣднимъ попечителю.

№ 3375. 1

Феллинское уѣздное полицейское управленіе проситъ всѣ полиціискія мѣста, произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, неявившихся въ 1890 году, къ отбыванію воинской повинности, а въ случаѣ обнаруженія выслать ихъ по подъ стражу въ полицейское управленіе:

1) Завостукинъ, Николай Филиповъ, 2) Клайцевъ, Іоганъ Андреевъ, 3) Красотенковъ, Макарій Θεодосіевъ, 4) Грюнбергъ, Георгій Яковлевъ, и 5) Красоханъ, Макаръ Егоровъ, изъ мѣщанъ гор. Феллина; 6) Саармъ, Гендрихъ Гендриковъ, изъ кр. Кардсбергской волости; 7) Кійсъ, Адо Матовъ, изъ кр. Умелеской волости; 8) Рейнсовъ, Янъ Яновъ, изъ кр. Тапикской волости; 9) Пярсъ, Гансъ Карловъ, изъ кр. Войдомской волости; 10) Ретсъ, Михель Андреевъ, изъ кр.

Имаверской волости; 11) Яиновъ, Фридрихъ Якововъ, изъ кр. замонъ Оберпаленской волости; 12) Сааръ, Гансъ Гансовъ, изъ кр. Вольмарсгофской волости; 13) Краавъ, Гансъ Матсовъ, изъ кр. Паюсской волости. № 2154. 1

Господинъ Лиоляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ приписаннаго къ обществу Карисгофъ, Перновскаго уѣзда, Густава Грепа и его имущества, для взысканія 60 р. за просрочку заграничнаго паспорта и о результатахъ розыска донести. № 11215. 2

Вслѣдствіе указовъ Правительствующаго Сената о признаніи находящихся въ Виртембергѣ дочери дѣйствительнаго статскаго совѣтника Барвары Паженкопфъ и дѣвицы Елизаветы Пандеръ страдающими разстройствомъ умственныхъ способностей и объ учрежденіи надъ ихъ имуществами, которыя окажутся въ предѣлахъ Имперіи, опекунскихъ, гдѣ слѣдуетъ, управленій Лиоляндское губернское правленіе, на основаніи циркуляра департамента полиціи отъ 30 Ноября с. г. за № 4141 поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лиоляндской губерніи о розысканіи принадлежащихъ Паженкопфъ и Пандеръ имуществъ и о послѣдующемъ сообщеніи департаменту полиціи. № 4141. 1

Вслѣдствіе отношенія управленія государственныхъ имуществъ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, Лиоляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лиоляндской губерніи произвести розыскъ имущества умершаго крестьянина казеннаго имѣнія Стрикентъ, Марца Вланкисъ, присужденнаго Стрикентскимъ волостнымъ судомъ къ уплатѣ въ казну штрафа въ 4 руб. 92 коп. за произведенную самовольно порубку въ Венденскомъ казенномъ лѣсничествѣ. № 17960. 1

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи гражданскаго управленія Амурской области, Лиоляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лиоляндской губерніи произвести розыскъ имѣній и капиталовъ принадлежащихъ умершему смотрителю Покровской почтовой станціи Амурской области Александру Моисееву Абрамову, на предметъ пополненія растроченныхъ имъ по службѣ 800 руб. № 9775. 3

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ владѣльца 35 круглыхъ бревенъ, выброшенныхъ штормомъ на протяженіи отъ Буллена до Майоренгофа, который за полученіемъ оныхъ имѣть явиться въ Рижское уѣздное полицейское управленіе съ установленными доказательствами въ теченіи 14 дней, считая со дня опубликованія сего. № 3505. 2

Венденское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ владѣльца пойманныхъ 12 Декабря 1890 г. при Кальденауской Новой корчмѣ съ саними и упряжью 2 лошадей слѣдующаго описанія: 1) мерина темногнѣдой масти, нижесредняго роста, около 8 лѣтъ, грива на обѣ стороны, переднія ноги отъ ѣзды попорчены, стоимостью 25 руб.; 2) мерина, темногнѣдой масти, роста нижесредняго, около 9 лѣтъ, грива на правую сторону, стоимостью 30 руб. Владѣлецъ имѣть обратиться къ младшему помощнику начальника Венденскаго уѣзда по III участку, въ им. Лаудонъ. № 6645. 3

Торги.

Хозяйственный комитетъ Рижскаго реальнаго училища ИМПЕРАТОРА ПЕТРА I, на основаніи 95 и 97 ст. положенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, симъ вызываетъ къ торгамъ лицъ, желающихъ принять на себя поставку въ училище дровъ въ количествѣ 120 саж. Торги, какъ извѣстные, такъ и объявленіями, назначены въ присутствіи хозяйственнаго комитета въ помѣщеніи училища въ городѣ Ригѣ по Яковлевской улицѣ 21 и переторжка 24 Января 1891 г. въ 3 час. дня. Условія можно видѣть въ присутственное время въ канцеляріи училища съ 3 Января указаннаго года; тамъ же и съ того же числа принимаются и прошенія съ надлежащими, установленными закономъ документами и залогомъ. № 791. 3

Курляндская казенная палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку соломы на подстилку для нижнихъ чиновъ войскъ, расположенныхъ въ г. Митавѣ и пятиверстовой окрестности сего города, срокомъ на одинъ годъ или на два года, начиная съ 1 Мая 1891 года, прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 18 число Января 1891 года торгу и на 21 число того же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень т. е. въ 12 час. и извѣстно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залогомъ въ размѣрѣ трехсотъ рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую казенную палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 18 Января 1891 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 144 до 148 и 171 полож. о казен. подряд. и поставк. изд. 1887 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи казенной палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 19860. 2

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда И. Л. Оссовскій въ извѣщеніе объявленія о назначенной на 14 Января 1891 г. продажѣ дома Ивана Фридриха Шеффеля, состоящаго въ г. Либавѣ по Казарменной улицѣ, подъ ипотекой № 2209, объявляетъ, что торгъ на продажу этого дома начнется не съ суммы долговъ 4440 руб., какъ было объявлено, а съ суммы оцѣнки 3000 р. № 1665.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда Иванъ Мартыновичъ Капустинъ, имѣющій жительство въ г. Либавѣ, по Купальной улицѣ въ домѣ Тидемана № 26, на основаніи 1141, 1146 и 1147 ст. уст. гражд. судопр. судебныхъ уставовъ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II и 132 ст. полож. о преобразованіи судебной части въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что 7 Марта 1891 года въ 10 часовъ утра въ залѣ гражданскихъ засѣданій Либавскаго окружнаго суда будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго крестьянину Карлу Яинову Цуверу, заключающагося въ усадьбѣ „Пуйле“ и находящагося въ Априкенской волости, Газенпотскаго уѣзда, Курляндской губерніи,

верстахъ въ 12 отъ г. Газенпота, о которомъ крѣпостная книга ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи состоящемъ при Газенпотъ-Гробинскомъ съѣздѣ мировыхъ судей. Имѣніе это состоитъ во владѣніи Карла Цукера, заложено въ Курляндскомъ кредитномъ обществѣ, назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія барона Рейнгольда Георгіевича Нолькена, по закладной въ суммѣ 4000 р. съ 5 проц. съ 1 Октября 1889 года, судебныхъ издержекъ 284 руб. 10 к. и расходовъ исполнительнаго производства, и оцѣнено въ суммѣ 4000 р. Ипотечныхъ долговъ на немъ числится въ общей суммѣ 5500 руб. Торгъ начнется съ суммы оцѣнки 4000 руб. въ силу 134 ст. полож.

Всѣ документы и бумаги относящіяся до продаваемаго имѣнія открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Либавскаго окружнаго суда, въ теченіи всего времени со дня объявленія о продажѣ до начала торга; лица же имѣющія на продаваемое имѣніе такіе права, которыя по закону могутъ устранить публичную его продажу, должны предъявить тѣ права до дня торга. № 997.

Окружное интендантское управленіе Виленскаго военнаго округа объявляетъ что:

1) Въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ имѣть быть пронаведень 23 Января 1891 г., въ 12 часовъ дня, рѣшительный извѣстный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному запечатанныхъ объявленій, на поставку въ Минскій продовольственный магазинъ 27450 новыхъ холщевыхъ мѣшковъ; при чемъ поставляемые мѣшки должны удовлетворять слѣдующимъ условіямъ: а) они должны быть исключительно четвертные, вмѣщающіе въ себя 7 пуд. 20 фунт. ржи, или 7 пуд. 10 фунт. муки, или 8 пуд. крупы, причѣмъ для завязки мѣшка долженъ оставаться достаточно свободный конецъ; б) мѣшки должны быть совершенно новые, холщевые, изъ плотной, ровной, не лежалой ткани ручнаго издѣлія, безъ кистей; в) къ приему допускаются мѣшки въ два и три полотнища (третье полотнище сшитое внизу), но безусловно указаннаго ниже размѣра, какъ по длинѣ, такъ и ширинѣ и одинаковой во всѣхъ полотнищахъ каждаго мѣшкѣ ткани. Мѣшки съ надставками и вставками (съ поперечнымъ въ мѣшкѣ швомъ) недопускаются; г) длинна мѣшка, безъ растягиванія, должна быть въ 33 вершка, а ширинѣ въ 17 вершк., т. е. въ обхватѣ 34 вершка. Въ мѣшкѣ изъ двухъ полотнищъ допускается колебаніе ширины, но не болѣе какъ на полвершка; д) въсь мѣшка долженъ быть не менѣе 3 фунт.; е) добротность мѣшковаго холста опредѣляется содержаніемъ въ ней нитей въ квадратномъ дюймѣ, которыхъ должно быть, въ сложности по основіи и утку, отъ 38 до 47 нитокъ; ж) шитье мѣшка можетъ быть, или ручное или машинное безразлично, но обязательно тонкимъ сученымъ шпатомъ двойнымъ швомъ, съ запашикомъ прочное и частое, т. е. чтобы въ каждомъ вершкѣ по шву было не менѣе шести стяжковъ; з) къ мѣшку на разстояніи одной четверти аршина отъ верхняго рубца, должна быть прикрѣплена тонкая сученая бичевка длиною въ одинъ аршинъ, для завязки, и и) смѣшки двусторонне и всѣхъ другихъ фабричныхъ тканей къ приему не допускаются.

Поставка мѣшковъ въ Минскій магазинъ должна быть произведена въ три срока равными частями, а именно къ 15 числамъ Марта, Апрѣля и Мая мѣсяцевъ 1891 года по 9150 штукъ на каждый срокъ. Подробности условія на поставку

мѣшковъ, равно и образцы мѣшковъ, желающіе могутъ разсматривать до торга въ окружномъ интендантствѣ, а въ день торга въ военно-окружномъ совѣтѣ.

2) Къ торгу, какъ извѣстно, такъ и по запечатаннымъ объявленіямъ, будутъ допущены всѣ имѣющіе на то право, по представленіи ими документа о званіи и свидетельства на право торговли, а равно залоговъ, исключительно денежныхъ, на устойчивость опредѣленную кондиціями на поставку мѣшковъ, въ 25% подрядной суммы.

3) Въ объявленіи должно быть выражено согласіе о принятіи поставки мѣшковъ на точномъ основаніи кондицій и цѣна за мѣшокъ должна быть прописана складомъ, кромѣ того въ объявленіяхъ должно быть указано мѣсто жительства, куда должна быть направлена повѣстка объ утвержденіи подряда, при чемъ торгующіеся предвараются, что если по означенному въ объявленіи адресу повѣстка не будетъ вручена, за нерозысканіемъ подрячика, то по истеченіи двухъ недѣль со дня полученія въ окружномъ интендантскомъ управленіи уведомления о томъ полиціи, таковой подрячикъ будетъ признанъ уклоняющимся отъ поставки, и съ нимъ будетъ поступлено какъ съ неисправнымъ, съ обращеніемъ въ казну представленныхъ имъ къ торгамъ залоговъ.

Самыя объявленія должны быть оплачены установленнымъ гербовымъ сборомъ. № 49981. 3

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, 10 Декабря 1890 года состоявшемуся, объявляетъ, что состоящее въ городѣ Городѣ, Витебской губерніи, на углу Шоссейной улицы и Набережнаго переулка, въ VII кварталѣ подъ № 73, на городской землѣ, въ количествѣ 400 квадратныхъ сажень, имущество, заключающееся въ деревянныхъ: домѣ, флигелѣ и надворныхъ постройкахъ и принадлежащее городскому 2 гильдіи купцу Беркѣ Моисееву Рабиновичу, въ присутствіи сего правленія назначено въ продажу на 30 Апрѣля 1891 г., съ законоуноу черезъ три дня переторжкою, на пополненіе казенныхъ взысканій въ суммѣ 3569 рублей 80½ коп. азначнаго штрафа и стоимости конискованнаго спирта и недоимки коробоунаго сбора по Полоцкому откупу 802 руб. 60¼ коп. Торгъ начнется съ 11 час. Означенное имущество оцѣнено для торговъ въ 3600 руб.; но будетъ продаваться съ суммы нижеоцѣночной. О прочихъ взысканіяхъ ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публікаціи могутъ разсматривать опись и бумаги относящіяся до сей продажи. № 5991. 3

Лич. вице-губернаторъ:
Н. М. Богдановичъ.

Секретарь А. Андриашевъ.

Неофициальная часть.

Русскій учитель
(съ аттестатомъ) желаетъ получить
мѣсто въ сельскомъ или народномъ
училищѣ. — Адр. Маринская улица,
№ 39 кв. 6 подъ лѣт. К.

И. д. редактора С. Липдегренъ.

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



№ 3.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ,

Средамъ и Пятницамъ.

Цена на годовое изданіе 3 руб.

Съ пересылкою по почтѣ 5 "

Съ доставкою на домъ 4 "

Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Платѣ за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.

за строку въ два столбца . . . 16 "

Понедѣльникъ 7 Января.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1891 года.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1891 году три раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки, — 3 рубля; съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ въ самомъ городѣ 4 рубля, въ форштатты 4 руб. 50 коп. Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ расходами за пересылку, т. е. 5 рублей, въ редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ редакціи сихъ Вѣдомостей.

Мѣстный отдѣлъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

ЦИРКУЛЯРЪ

Лифляндскаго губернатора всѣмъ городскимъ главамъ отъ 5 Января 1891 г. за № 145.

Въ видахъ осуществленія ВЫСОЧАЙШЕЙ воли, изложенной въ п. 1 именнаго ВЫСОЧАЙШАГО указа Правительствующему Сенату 9 Ноября 1889 года, я входилъ съ представленіемъ къ г. Министру Внутреннихъ Дѣлъ о распространеніи обязательнаго употребленія исключительно русскаго языка на все внутреннее дѣлопроизводство городскихъ общественныхъ управленій въ губерніи съ тѣмъ, чтобы въ г. Дерптѣ русскій языкъ употреблялся исключительно также и при сужденіяхъ городской думы, подобно тому какъ это имѣетъ мѣсто въ г. Ригѣ.

Предложеніемъ отъ 30 Декабря 1890 г. за № 8797 Его Высочайшаго повелѣнія, въ силу предоставленной ему вышеозначеннымъ закономъ власти, изволилъ одобрить такое мое представленіе.

По сему поставляя въ извѣстность о такомъ рѣшеніи г. министра господъ городскихъ головъ, предлагаю имъ нынѣ же принять мѣры къ тому, чтобы съ 1 Февраля с. г. во внутреннемъ дѣлопроизводствѣ всѣхъ городовъ Лифляндской губерніи, въ отнѣну прим. 1 къ ст. 69 городского положенія изд. 1886 года, употреблялся исключительно русскій языкъ, причѣмъ въ г. Дерптѣ государственный языкъ употреблялся и при сужденіяхъ городской думы.

Лифляндскій губернаторъ:

Генералъ-лейтенантъ

М. А. Зиповевъ.

Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ утверждёнъ, 13 Декабря 1890 года, уставъ Валкского общества велосипедистовъ-любителей. № 27.

Шлоесъ - Оденпейское (Дерптскаго уѣзда) общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ закрыло свои дѣйствія 21 Марта 1890 года. № 32.

Господиномъ министромъ Внутреннихъ Дѣлъ циркуляромъ отъ 20 Ноября 1890 г. за № 7764 увѣдомилъ г. Лифляндскаго губернатора, что Министерство Юстиціи, по сношенію съ Министерствомъ Финансовъ и государственнымъ контролеромъ, признало соотвѣтственнымъ сдѣлать распоряженіе о производствѣ, начиная съ 1 Января будущаго 1891 г., со всѣхъ вообще чиновъ мировыхъ судебныхъ установленій, получающихъ содержаніе изъ земскихъ сборовъ и

городскихъ доходовъ, вычетовъ въ пенсіонный капиталъ казны, на общемъ основаніи, т. е. при самой выдачѣ имъ содержанія, въ установленномъ нынѣ размѣрѣ, а именно: съ мировыхъ судей 29 руб., ихъ помощниковъ 25 руб., секретарей мировыхъ сѣздовъ 7 руб. 50 коп., ихъ помощниковъ и судебныхъ приставовъ 5 руб. въ годъ. № 8009.

Г. Лифляндскимъ губернаторомъ разрѣшено Рижскому цеховому Оскару Карлу Коссети дальнѣйшее содержаніе фабрики для приготвленія зажигающихъ свѣчечъ, въ им. Белленгофъ, Стенгольмской волости, Рижскаго уѣзда. № 8050.

Отъ государственной типографіи объявляется, что въ ней отпечатаны и поступили въ продажу:

Составленные

КОДИФИКАЦІОННЫМЪ ОТДѢЛОМЪ

при

государственномъ совѣтѣ

томъ XI, часть 2

(изд. 1887 г.),

со включеніемъ продолженія 1889 г.,

и

уложеніе о наказаніяхъ уголовныхъ исправительныхъ съ уставомъ о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями

(изд. 1885 г.),

со включеніемъ продолженій 1886, 1887 и 1889 гг.,

малаго формата.

Цена за экземпляръ т. XI, ч. 2, въ коленкоровомъ переплетѣ, 1 руб., а съ укупоркою 1 руб. 10 коп.

Цена за экземпляръ уложенія съ уставомъ, въ коленкоровомъ переплетѣ, 40 коп., а съ укупоркою 60 коп.

Продажа сихъ изданій производится чрезъ комисіонера типографіи Н. Киммеля въ Ригѣ.

Росписаніе

о числѣ мѣстъ раздробительной продажи крепкихъ напитковъ въ г. Ригѣ на 1891 годъ.

(Составлено согласно опредѣленію Рижской городской думы отъ 29 Октября 1890 года и по утвержденію Лифляндскимъ губернскимъ по городскимъ дѣламъ присутствіемъ публикуется во всеобщее свѣдѣніе на основаніи примѣчанія 5 къ статьѣ 333 устава питейнаго, по продолженію 1879 года).

Въ той части Рижскаго городского округа (ст. 2 правилъ 26 Марта 1877 года о примѣненіи городского положенія къ городамъ Прибалтійскихъ губерній), которая принадлежитъ къ временному округу городской полиціи, число всякаго рода мѣстъ для раздробительной продажи питей расписочно, за исключеніемъ трактирныхъ заведеній всѣхъ наименованій, пивныхъ и портерныхъ заводовъ, погребовъ для продажи исключительно русскихъ виноградныхъ винъ, и питейной продажи въ бузетахъ, уста-

навливается на 1891 г. въ слѣдующемъ количествѣ:

въ 2 уч. Петерб. ч. 11 питейн. завед.

„ 3 „ „ „ 4 „ „

„ 1 „ „ „ 9 „ „

„ 2 „ „ „ 13 „ „

„ 3 „ „ „ 13 „ „

„ 4 „ „ „ 5 „ „

„ 1 „ Митавск. „ 4 „ „

„ 2 „ „ „ 10 „ „

Итого 69 питейн. завед.

Открытіе питейныхъ заведеній воспрещается:

А. Въ районѣ, состоящемъ изъ внутренняго города и ближайшихъ мѣстностей Петербургской и Московской частей и ограниченномъ: Петербургскою улицей, 1 Выгонною дамбою, улицами: Мельничною, Николаевскою, Столбовою, Александровскою, Мельничною и набережною рѣки Двины.

Б. Въ районѣ Петербургской и Московской частей, ограниченномъ: улицами большою Медвѣжьею, Мирною, Ревельскою, Красильною, Матвѣевскою и полотномъ Мюльграбенской желѣзной дороги.

В. Въ районѣ Московской части, ограниченномъ: полотномъ Рига-Динабургской желѣзной дороги, улицами Динабургскою, большою и малою Горными, Витебскою, больш. Московскою и границею прежняго округа земской полиціи.

Примѣчаніе. Обѣ стороны граничныхъ улицъ, поименованныхъ въ пунктахъ А, Б и В районовъ входятъ въ составъ послѣднихъ.

Г. По улицамъ: Паровой, Душангофской и малой Дубовой Петербургской части.

Д. Въ Митавской части, за исключеніемъ улицъ: Каменной, старой Амбарной, большой Лагерной, Бауской, Гольдингенской, старой Митавской, Митавскаго шоссе и Газенгольма (со включеніемъ Фридрихсгольма), а также тѣхъ частей Митавской части, которыя до 15 Сентября 1888 года, принадлежали къ Рижскому уѣзду или къ округу земской полиціи.

Вѣдѣніе

über die Anzahl der Detailverkaufsstellen für starke Getränke in Riga für das Jahr 1891.

(Замѣтка составлена по повелѣнію Рижской городской думы отъ 29 Октября 1890 года и по утвержденію Лифляндскимъ губернскимъ по городскимъ дѣламъ присутствіемъ публикуется во всеобщее свѣдѣніе на основаніи примѣчанія 5 къ статьѣ 333 устава питейнаго, по продолженію 1879 года).

Die Zahl aller Anstalten zum Detailverkauf starker Getränke zum Konsum an Ort und Stelle mit Ausnahme der Restaurationen jeder Benennung, der Bier- und Porterbuden, der Weinfässer ausschließlich zum Verkauf russischer Traubenweine und des Getränkeverkaufs in Buffets wird für das Jahr 1891 in demjenigen Theil des Rigaschen Stadtgebiets (Art. 2 der Besondere

Bestimmungen über die Ausdehnung der Städteordnung auf die Ostseeprovinzen vom 26. März 1877), der zum provisorischen Stadtpolizeibezirk gehört, folgendermaßen normirt: für den 2 Distr. d. Petersburg. Stadth. auf 11 Trinfb.

3 „ „ „ „ 4 „

1 „ „ Moskauer „ „ 9 „

2 „ „ „ „ 13 „

3 „ „ „ „ 13 „

4 „ „ „ „ 5 „

1 „ „ Mitauer „ „ 4 „

2 „ „ „ „ 10 „

Zusammen auf 69 Trinfb.

Die Eröffnung der Trinfbuden ist verboten:

A. In dem Rayon, der die innere Stadt und die ihr zunächst belegenden Theile der Petersburger und Moskauer Vorstadt umfaßt und begrenzt wird von der Peterhofischen Straße, dem 1. Weidendam, der Mühlenstraße, der Nikolaistraße, der Säulenstraße, der Alexandersstraße, der Mühlenstraße und dem Dünaufer.

B. In dem Rayon, der Theile der Petersburger und Moskauer Vorstadt umfaßt und begrenzt wird von der großen Bärenstraße, der Friedensstraße, der Revalerstraße, der Färberstraße, der Matthäistraße und dem Mühlengraben Eisenbahndamm.

C. In dem Rayon, der einen Theil der Moskauer Vorstadt umfaßt und begrenzt wird von dem Riga-Dünaburger Eisenbahndamm, der Dünaburger Straße, der großen Bergstraße, der kleinen Bergstraße, der Witebsker Straße, der großen Moskauer Straße und der Grenze des früheren Landpolizeibezirks.

Anmerkung. Beide Häuserseiten der Straßen, die die unter A, B und C erwähnten Rayons begrenzen, werden mit zu dem Rayon gezählt, dessen Grenzen sie bilden.

D. In der Dampfstraße, der Duntenhofischen Straße und der kleinen Eisenstraße der Petersburger Vorstadt.

E. In dem Mitauer Stadttheil, mit Ausschluß der Steinstraße, der alten Ambarenstraße, der großen Lagerstraße, der Bausscheschen Straße, der Goldinger Straße, der alten Mitauer Straße, der Mitauer Chaussee und des Hasenholm (incl. Friedrichsholm) sowie derjenigen Theile des Mitauer Stadttheils, die vor dem 15. September 1888 zum Rigaschen Kreise oder zum Landpolizeibezirk gehörten.

Пахрѣстас

par stipru dšheenu fihlphabroschanas weetu flaitu Riga ūf 1891. gadu.

(Sastādīts pēc Rīgas pilsētas weetesku kapitāls pilsētas no 29. oktobra 1890. g. un pēc apstiprinājuma pilsētas dšheenu valdības pilsētas pilsētas lēmuma deit wispārīgās ārkārtības, pilsētas ūf dšheenu nolikuma lēmuma 333. artikulā 5. pēdējās pamata, beipin. no 1879. g.)

Wifu to eestāshu flaitis, kur pahrbod stiprus dšheenus fihlphabroschanas ūf weetas, īnēmot katra nošaufuma trahterus, alus un portera bodes, wihna pagrābus tīf weenigi